



وراء الغمام

نظم الدكتور ابراهيم ناجي، ٢٠٠ صفحة، ١٢ × ١٦٣ مم. جامعا ٥٠ قصيدة
مع تحية شعرية للدكتور أبي شادي وتصدير بقلم أحمد الصاوي محمد
طبع بمطبعة التعاون بالقاهرة . ومثمه ٥٠ ملبسا

لست أدري أمن لباقة الشاعر أم من لباقة الظروف وإحسانها إليه أت يظهر
ديوانه بين هذه الدواوين الكثيرة التي ظهرت في هذه الأيام حتى يظهر بمصاحبه
ومصاحبه لها في الزمان والمكان فضلا ، وحتى تدين بموازنته بها مبراته وهو واضع
الابداع فيه .

وأنا أعتقد على كل حال أن الشعر قبل أن يكون مرآة عامة لبيئة الشاعر وصورة
صادقة للعصر الذي يعيش فيه يجب أن يكون مرآة خاصة لبيئته وصورة واضحة
لنزغاته واتجاهاته الفكرية في هذه الحياة . ولقد تراءت على المكاتب المصرية في
هذين الشهرين كثير من الدواوين الشعرية التي تقرؤها ثم تسيد تراءتها فلا تستطيع
غالباً أن تتبين من خلالها شخصية أصحابها ولا ما يريدون أن يتحدثوا به إلى قارئهم .
وبين يدي الآن أعشاب أبي الوفا أقرؤه فلا أراه قد انتظم غير طائفتين من الشعرة
طائفة يصور فيها احساس الناس ويسجل عواطفهم فهو في ذلك آله متحركة تدور مع
مطالب الحياة وضرورات العيش . وأما الطائفة الثانية فهي كما صرح زميلنا الصيرفي
أفكار أناس وأخيلتهم ما بين عربية ومترجمة اطلع عليها الشاعر فاستعارها ونظم
منورها وشوّه منظومها حتى ضاعت معالمه . ولو انتقلت الى « ديوان الماحي »
لما وجدت منه غير خصوصيات لا تهتم القراء ولا صلة لها بهم فهو يستعطف أبويه
ويهنئ سعد كبرى بناته في ص ١١٨ ثم يرثي صغراهن في ص ١٢٠ ثم يذكرها بعد
موتها فيرثها مرة أخرى في ص ١٣٤ ، وإن كان في الديوان شيء آخر فهو دموع أناس

وأبسامات آخرين وتصوير الحوادث الزمن نظماً بعد تصويرها تصويراً شمسياً ، فهو يرثى هؤلاء الموتى : أحمد شفيق والدكتور أحمد فؤاد وعبدالحليم المصري وشوقي وفؤاد وحجاج وداود بركات . وهو يهنيء في هذا الديوان أبا الوفا في ص ٩٧ ثم يهنئه ثانياً في ص ١٠٢ ويهنيء كذلك كامل كيلاني وعمدح زكي باشا ورباطة الأدب وغير ذلك مما لا يدع في نفسك شكاً في أن الشاعر كان حريصاً على المناسبات العرضية يرقبها حتى تخمين فيسجلها ويصور لها صورها . وإذا كان الأدباء والشعراء لا يرضيهم هذا النوع من الشعر فإن المؤرخين لا يرون مانعاً من احتسابه كتاباً من كتب التاريخ المصورة . أما نحن فلا نريد أن يكون شعراؤنا آلات تسجل أحزان الناس وصرورهم ، لا نريد أن يتبدل الشعر وهو أسمى الانتاجات الفكرية في تحقيق مطالب الحياة وما أكثرها ، ولا نريد أن نأخذ صور غيرنا فيحدث فيها من التشويه والتضليل ما يبعدها عن أصلها ثم نسبها لأنفسنا كما يفعل أبو الوفا^(١) وأمثاله من الشعراء . وإذا كان ثمة شعر ينم عن صاحبه ويشف عن إحساسه فذلك هو شعر ناجي ومن كان على شاكلة من الشعراء المطبوعين . نقول هذا وبيدنا ديوانه ، أقرؤه فأدري من خلاله صاحبه كأنما يجلس إلى ويحدثنى في صراحة وجلالة ، والذين ستتاح لهم قراءة هذا الديوان سيرون معنى أنه مرآة لمواطنه وصورة مطابقة لوجدانه .

وأول الظواهر الواضحة في شعر ناجي هي الرقة والحنان حتى ليخيل أحياناً أن هذا القلب لم تطرقه القسوة ولم يعرف الجفاء إليه طريقتاً . فهو رقيق في حبه ، تمنسه الرقة أحياناً من عناق الحبيب إضغاثاً عليه من حر أنفاسه ، والحمم حين يقول :

غير أني كلما امتدت يدي لعناق خضت أن تؤذيك ناري !

وأحسب أن شاعرنا قد تأثر في هذا المعنى بقول المتنبي :

وكشفت عن برد خشيت أذيبه من حر أنفاسي فكنت الذائباً

وقد نمته الدكتور أبو شادي من قديم (بشاعر اللفظة) لأنها الصفة البارزة في شعر ناجي : شاعر الحب المشتعل ، حتى جعل الدكتور أبو شادي تحيته لناجي تحية لذلك

(١) لعل من أغرب الأمثلة لجراءة صاحبنا تهجمه على مترجمات بول جيرالدي واستيعابها في قصيدة « حلم العذارى » ولكن لا عجب في ذلك مادام هو يسرق من نفس معاصريه من شعراء العربية ولا من يحاسبه إلا نادراً !

الحبّ المشتعل الذي قامت عليه الحياة منذ بدء الخليقة ، وهذا الحبّ المشتعل هو القوة الإلهية المحيرة التي تتوارى خلف العبقرية ، وهذا الشعر الإلهي الساحر الفاتن الذي نعرفه ونعجز عن تعريفه هو الذي يُجنّب به الفنانون حتى قال الدكتور أبوشادي في محبته لناجي :

مفاننٌ : سيخِرُ العبقرية بعضها فاذا وراه العبقرية لا يُسمّى ١٦
لئنْ عُدُّ حُبي من جنونٍ ونشوةٍ فللنَّ حُبي لن تضاسَّ به الحُمي ١٧
وهذه تحية الفنان الخالص المحبة الى أخيه الفنان .

وناجي رفيق رحيم القلب تبكيه رؤية الفقير في كفاح وكدٍّ على القوت وبجانبه الغنى تنهب سيارته الفخمة الأرض نهباً فيقول :

وارحمته للقوى الصبورُ يقضى الليالي في كفاحٍ سخيْفُ
وكيف لا أبكي لكدح الفقيرُ أقصى مناه أن ينال الرغيفُ ١٨
وهذه السيارة العاتية وربُّها الجبارُ كالبرق سارُ
ما هي إلا شعلٌ فانيةٌ نضيئها مثل شعاع النهارُ

ولعلّ أوضح مظهر لهذه الرقة التي حدثتك عنها هي قصيدته وداع المريض وفيها ترى الشاعر كيف حزن على مرض حبيبه وكيف كان يبكي حين يناديه باسمه فيقول :

يا هاتفاً باسمي فُديت منادياً ردّ النداء عليه حرّ نواحي ١٩

وكيف بات يرعاه طول الليل بجفن صاح بين الألم والبكاء فيقول :

وموسدٍ كالليل صاح جفنه أمسيتُ أرماه بجفن صاح
أي الليال العاتيات سهرتها في أي آلام وأي كفاح ٢٠

وقد يتراءى لك من خلال الديوان أن ناجي محب وأن هذا الحب قد طغى على إحساسه وظهرت له نتائج غريبة في شعره - فقد يحصل على الحبيب وقد يؤمن بالحصول عليه فيفرح بهذا الإيمان ويقول :

ما أعجب الإيمان يغمر خاطري كالفجر قد غمر السماء وثيذاً
مزقت شكى فاسترحتُ لأعين علمني الإيمان والتوحيداً

وقد تعروه بمد ذلك دهشة اللقاء ، وقد ينقلب الإيمان السابق شكاً في هذا
النعم ، نعم اللقاء وسعادة الأمل المحقق فتسيل دموعه في حضرة الحبيب كما كانت
تسيل في غيابه فيقول :

تجرى الدموعُ وأنت دائرٌ واصلٌ كسيلهنَّ وأنت في الغيابِ
أنكرت بي ناري عشية لامست شفتاي منك أنامل العنابِ
وجرت يميني في غزير حالكِ مستمرل كالجداول المنسابِ !

والبيتان الأخيران يصوران لك جمال هذه المقابلة الذي ينسى فيها الشاعر
نفسه فبدأ يلثم يديها تارةً وتجرى يديه في فروعها تارةً أخرى كما يفعل المضطرب
المرتاب - واستمع إليه حين يتشكك ويتساءل بين الحيرة والعجب وهو في حضرة
حبيبه فيقول :

من أنت ؟ من أي العوالم ساحرٌ متأثرٌ بأعنة الألبابِ
ما يصنع الملك الطهور بعالم فان وأيامٍ كلمع سرابِ ؟
ما يصنع الأبرار بالأرض التي ساوت من الأبرار والاشرارِ ؟

وسترى أن الرقة التي هي أظهر ميزاته ستلازمه حتى حين يطلب إلى الحبيب
وصاله ، فهو لا يقسو عليه ولا يهاجم جماله وإنما يستجديه الرحمة ويستحلفه أن
يمطف على فمه الظامئ ، وقلبه المعنى له فيقول :

قل للبخیل إذا ما عزَّ مشرعه يا مانعَ الماء عنى كيف تمنعه !؟
أنا شهيدك والقلب الضحوك إذا أدميته والمعنى إذ تقطعه !

وإذا زاد عن ذلك فقد يستندى قلب الحبيب بالبين الآزف والوداع العاجل
والغد المقطوع فيقول :

هاتِ أسعدني ودعني أسعدك قد دنا بعد التناهي موردك
فأذقنيه فاني ذاهبٌ لا غدى يرجى ولا يرجى غدك !

وقبل أن تفادر تحليل هذه الناحية ، ناحية الحب والفرام من نفس ناجي ، نسجل
له اعترافنا له بميزتين هامتين : أولاهما إخلاصه في حبه حتى يقدم نفسه قرباناً لحبيبه
ويبذل مهجته فداء نواظرها ، بذلك على ذلك قوله :

قدمت قرباني اليك بقية من مهجة ضاعت على الأحباب
وأذبتُ جوهرها فداء نواظر قدسية علوية الحراب
وتراه في موضع آخريتمتد نفسه مذنباً للحبيب فيتوب عن ذنوبه توبة الحرص
على مودته ويرى في لقاءه كل آماله فيقول :

فيا أملئ النسائي إذا كنت مذنباً فقد تبت عن ذنبي اليك بألامي ا
وأى إخلاص أبعد من أن يتصور الشاعر أن حبيبه هو الكون بكمله وهو
الحياة بأجمعها فيخطبه قائلاً :

لكنَّ حبك يجري في صميم دمي أنت الحياة وأنت الكون أجمعها
أما البزة الثانية فهي عفة وقناعة ، فهو يقنع من حبيبه بالنظرة السريعة وباللقاء
الخطاف ويعتدّهما منتهى آماله فيقول لحبيبه :

ودعّت ما أشبعت لي روجي ولا نظري التهم ا

فإذا عزّ عليه هذا قنع بالحلم اللذيذ يهبط بداكرته ليلاً ، واكتفى بالطفيف يمر
بخطاه ، ويطلب الي حبيبه ذلك فيقول :

إن لم يكن لي دجاء ولا لطفني مضم
أو لم يهد لي نصيب دعني بحسناك أهدني ا

وقد يجرم هذا الحلم ويمز عليه حتى ذلك اللطيف فيستل بالأماني ويقنع
بالأوهام وإن كانت كذباً ونلتك أسمى درجات الحب وأعلى مراتب العفاف والإخلاص .
والصمم اليه إذ يقول :

تماله استنى نهر المرائيد والرضا وغل الأمانى البيض تغر استقاني

هذه أبيات قليلة أعتمد للشاعر في اجترانها واعتذر الشعر في انتزاعها من
تصاندها ، بيد أن في هذا الديوان على وجارته قصائد رائعة رأيت من الغبن لها
أن أقتبس منها أبياتاً دون غيرها ، أقف الآن منها موقف الإعجاب والتقدير ، وهذه
القصائد جاري الشاعر في نظمها غيره من الشعراء المعاصرين الا أنهم لم يلحقوه
ولم يقاربوه كالبهيرة وصخرة الملتقى ، وتفرد بنظم الباقي كالتذكور ودعاء الراعي
والميت الحى والعودة ، والقصيدا الأخيرة أذكر أنى قرأتها في أربع مجلات مشهورة
كانت في مقدمتها (أبولو) .

والذي أعتقده الآن بعد هذه النظرة العجلى أن شعر ناجى أظهر ميزاته هي الرقة والسهولة كما حدثتك آنفاً ، نظمه صاحبه وهو جالس الى مكتبه أو متكى على مقعد سيارته أو واقف يتفقد مرضاه . وتقرؤه أنت كذلك في المركبة وفي القطار وفي الحديقة من غير أن تحمل معجباً أو تقف عند كلمة غامضة أو أسلوب مبهم . أما الموسيقى في شعر ناجى فهي واضحة في كل بيت ، غير أنك لأول نظرة تجزم بأنها موسيقية طبيعية لم يقصد اليها الشاعر ، وإنما أوحى بها ذوقه الموسيقي وإقاؤه لقصائده ذلك الالفاء الممتاز الذي يزيد قصائده عذوبه وقوة في نفس سامعيه . وهو إذ يتحرر من القافية المتحدة في شعره يريك إبداع الشاعر الحر وعبقريه الفضان الطليق .

وكثيراً ما كان يلجأ لذلك اذا فاجأته المناسبات أو باغتهته الحوادث ، وترى ذلك واضحاً في أول قصيدة رثى بها شوقي فقد نظمها في يوم الوفاة - وإذا التزم القافية المتحدة لم تر في شعره عجزاً ولا نلح عليه تكلفاً ولا قصوراً وكأنيما خلقت كل قافية لمكانها وظلت باحثة عنه حتى جمع الشاعر بينهما .

وخير نصيحة أسديها لمن يريدون أن يقرءوا الأدب الغربي في أثوابه العربية الخالصة أن يتلمسوه منبتاً في شعر ناجى ويقرءوه مستقلاً في القصائد الآتية :

البحيرة - دعاء الراعي - النياي - التذكار

وإذا كنا الآن في عصر أصبحت تفرض فيه دواوين الشعر البالي على القراء فربما كما تفرض أوراق النصيب وتذاكر الحفلات فيتصفحها القارئ مضطراً ، فحسب ناجى من شعره انه يمزج بنفسك وتشعر عند قراءته باحساس خفي فدغمرك ووصل ما بينك وبين ناظمه ونحس بجاذبية غريبة قد تحملك على أن تسمى الى صاحبه وتعرف الى شخصه - وإذا أتبع لشاعر أن يتصل بأرواح قارئيه اتصال ناجى ويخطب شعورهم وعواطفهم مخاطبته فقد بلغ الغاية من شعره وأدى رسالة فنه الى الناس كاملة ، أما أن يرضى جميع الناس عن الشاعر من جميع نواحيه فتلك غاية لا تدرأه والذين يحاولون ذلك انما يمللون أنفسهم بالأوهام ويلتسرون الحال ، فذلك ضد طبيعة الحياة نفسها

طلبة محمد عبده

رسائل النقد

الرسالة الأولى : شعر العقاد ، بقلم الدكتور رمزي مفتاح ، مع مقدمة بقلم
جبران سليم ، ١٤ × ١٩٣ م . مطبعة الأخواه بالقاهرة
الثمن ٨٠ ملياً

لا تُذكر النهضة التجديدية في الشعر العربي الحديث الا مقترنةً باسم باعها
وامامها الأول الشاعر الأشهر خليل مطران ، فقد ذاعت رسالته الرومانطيقية منذ
سنة ١٨٨٤ م . كما يحدّثنا الى الآن الشيوخ من أقرانه ومريده العديدون وكما
تحدّثنا آثاره نفسها . وإذن فقد سلخ الرجلُ نصف قرنٍ وهو يقرضُ اسمي الشعر
الحديث هادياً معلماً حتى كوّن مدرسة للشعر العربي لم يُجلم بمثلها من قبل في أي
عصر من عصوره الزاهية وقد تأثر بأدبه الكثيرون من المجددين في العالم العربي
وقامت على تعاليمه جماعة أبولو .

لقد أنضج مطران وحدة القصيد العربي ، وقد أبدع آيات القصص ، ونادى
بالطلاقة في النظم ، وحارب الصناعة السخيفة ، وعزّز النواحي الفنية في الشعر أيما
تميز . وأنجب أدبُ مطران من أحرار الشعراء في مصر زمرة ما يزال يشار إليها
بالبنان . وفي مقدمة هؤلاء الشعراء المصريان أبوشادي وشكري ، والشاعر اللبناني
خليل شيبوب . وقد صدرت الدواوين الأولى لمطران وشكري وأبي شادي في أوقات
مقاربة (١٩٠٩ — ١٩١٠) ونالت جميعها تحمّيات شاعر النيل المرحوم حافظ
ابراهيم بك لروحه السمحة الطيبة . فأما مطران فقد اكتفى بديوانه الأول وإن
بقي الى الآن على نشاطه ونتاجه الفني العجيب ، وأما أبوشادي فقد اضطر اضطراراً
الى مغادرة مصر في سنة ١٩١٢ وبقي مغترباً عن وطنه أكثر من عشر سنين ضاع
في خلالها الكثير من مخطوطاته الأدبية . وأما شكري فهو الوحيد الذي بقي ينشر
آثاره الشعرية الرائعة من سنة ١٩٠٩ إلى سنة ١٩١٩ وقد أصدر في هذه المدة
سبعة دواوين قيعة ، ثم تغلب عليه الاشمئزاز من البيئة المصرية ومن جحود صحبه
فطلق نشر الشعر وإن لم يطلق نظمه لنفسه ، فهو بحق زعيم المجددين من المصريين
في ذلك العهد ، وهو أول من أدخل الشعر المرسل في العربية كما أن أباشادي أول
من أدخل الشعر الحرّ فيها .

وعاد أبوشادى الى مصر فى سنة ١٩٢٢ فاستأنف ومريوده حركة النشر لآثاره الأدبية وتعاونوا على تثقيف الشباب ، وهكذا نرى أنه وشكرى تناوبا التأثير فى النهضة الشعرية الحديثة : فنشط شكرى فى غيبة أبى شادى ، ونشط أبوشادى فى اعتزال شكرى ، وقاما بينها برسالة الفنية العليا التى حمل مشعلها مطران منذ نصف قرن والتى تزجها الآن الى الأمام مدرسة أبولو .

وقد تتلمذ على أبى شادى وشكرى كثيرون ، وفى مقدمة تلاميذ شكرى العقاد والمازنى ، فلما وقع بينهم ما وقع من خلاف ربح أبوشادى لذلك وسارع الى التنويه بفضل شكرى باذلاً كل ما فى وسعه لانصاف فنه المخبون (راجع اهداء الاوبرا « الآلهة » وقصيدة النبوغ السجين ، ص ٥٧ من « مختارات وحى العام ») كما عمل على تصفية الجوِّ بين شكرى وصاحبيه . ولكن شيئاً من ذلك لم يكن له أى أثر فى القضاء على عزوف شكرى عن البيئة الأدبية الموبوءة .

وأما خليل شيبوب فقد جمع شعره الجميل فى ديوان أصدره سنة ١٩٢١ ، ولكنه يؤثر الاعتكاف فلم يتعدّ تأثيره الأدب السكندرى ، وعندى أنه فى طليعة الشعراء العصريين المجددين ، وحبذا لو أخرج لنا ديوانه الثانى فتهاونه الحاضر لا يرضى محبيه .

وأما العقاد فقد أصدر طائفة من الدواوين القيمة ، وقد سُم المازنى الشعر (بعد أن أخرج ديوانه وفيه الكثير من جيد الشعر) فتركه وأصلح ما بينه وبين شكرى . ولكن شكرى بقى مصرّاً على عزلته ، صادفاً عن النشر .

وقد سائر حركة التجديد فى الشعر بل سار فى طليعتها غير واحد من كبار السوريين فى مصر والمتصرين الذين لهم فضل أدبى عظيم على هذا البلد وفى مقدمتهم السيد مصطفى صادق الرافعى ، ولكنه سُغل عن الشعر المنظوم بالشعر المنثور وبالنقد الأدبى ، وهؤلاء السادة مستثنون بطبيعة الحال من هذه الامامة التى دعت اليها مناسبات «رسائل النقد» .

ذكرت هذه الامامة التاريخية لأنها وثيقة الصلة بهذا الكتاب القيم الذى أصدره حديثاً الشاعر الناقد الجريء الدكتور رمزى مفتاح دفاعاً عن أدب شكرى وعبقريته ونقداً لشعر العقاد . وقد نشر الدكتور مفتاح من قبل أمثلة من هذا النقد ليست غريبة عن قراء (أبولو) ، وربما آخذ بعض القراء على حدة عبارته ، وربما لا تنفق

معه في بعض أحكامه، ولكن لا أشك في أن الجميع سيؤمّنون على سعة اطلاعه وثقافته وعلى غيرته الأدبية الخالصة التي دفعته الى كتابة هذا التأليف التاريخي الأدبي الغني بالدراسات النقدية الممتعة .

وقد جاءت مقدمة الكتاب للأديب الناقد الفاضل جبران سليم شاهدة ببراعته النقدية وسلامة ذوقه ، كما جاءت فصول الكتاب التصويرية والتحليلية رائعة البيان فهي قصة من أغرب القصص بل هي مأساة أدبية مشجبة يجهلها كثيرون من الناشئين الذين تدفعهم السياسة الى التصفيق والتهليل وهم لا يدرون من الحقائق التاريخية ولا من القيم الأدبية الصحيحة شيئاً .

واني بلسان الكثيرين من الأدباء أشكر للدكتور رمزي مفتاح هذه الغيرة النبيلة التي دفعته الى انصاف أدب شكري ووضع الحقائق التاريخية في نصابها وبجانب ذلك تُعترف له حدّته في بعض نواحي الكتاب ، وما أقلّ من نشفع لهم الصراحة والاخلاص في هذه الأيام ؟

محمد عبير الضمير

﴿١٩٥٥﴾

طيات كثيرة

Polyptcho

رباعيات باليونانية من نظم الشاعر اليوناني أوستولي لازاريدى ، ٥٢

صفحة بحجم ١٤ X ٢٠ سم . مع بعض مترجمات عن الشعر العربي

مطبعة البطريركية الارثوذكسية اليونانية بالقاهرة

الثمن خمسون مليماً

أصدر هذا الديوان الرشيقي الشاعر اليوناني العاطفي أوستولي لازاريدى وقد صدّره بمقدمة بليغة قال فيها : « آمن أحدُ الشبان مرة بأنه وُلِدَ شاعراً .. تأمّلوا ..! .. وبينما كان هو يحدث الناس عن طبيعته قال إنه أتى من موافىء بعيدة ليهدم شيئاً أو ليبنى ... وكان يمرر عن نفسه ذات الصور العديدة في دفتره أحياناً وهو جالس على مقعده المدرسي وأحياناً أخرى وهو ساهرٌ الليالي ، وطلب أن يمرر بسطوره الموزونة عن الأحزان النادرة التي كان يجهل مصدرها ، والأفراح المعثرة التي كانت



أبوستول لازاريدى (بريشته)

مُحتضنه فجاءةً ، والتنهدات لشيء فقده أو لم يكن عنده ، والطموح الفسيح كالسمااء ..
 آمن بالآله وبالحبية ، وعبد الجمال والصبا . أراد أن يستوعبَ في نفسه كلَّ شيء
 عظيم ، ولكن حديثه كان مقلاماً مثل تفاريد السنونو . تلك الأناشيد - ذكرها
 الخير - شابهت هذه ... »

وعلى سبيل المثال لشعر هذا الديوان نذكر الرباعية الآتية وهي الثانية : « يارب
 مثلما أحببتُ من الأعماق أريد أن أحبَّ من الأعماق . وهكذا مثلما تأملت من
 الأعماق أريد أن يتألموا معي ا » وهذه الرباعية ساحرة الموسيقى في لغتها الأصلية
 كما أنَّ سذاجتها تحمل في ذاتها تعمقاً إنسانياً .

وهالك مثلاً آخر ، الرباعية الحادية والثلاثين : « بنيتُ بُرجاً وضعتُ داخله
 أحلامي وأنا ملكُ الاساطير وعندى المجد والخدم والثروة حولي ، ولكنني أسيرُ
 فقيراً بين الناس ا »

وزعة الشاعر في جميع رباعياته نزعةً تصوفيةً ، وتبدو الرمزية في جانب منها
 والابداع في غيرها ، وكلها تتطلع إلى مثل أعلى .

وشاعرنا من الادباء اليونانيين القلائل الذين عُنوا بنقل مختارات من الشعر العربي الحديث الى اليونانية نقلاً بديعاً ، ولا عجب في ذلك فلغته رائعة الموسيقى وآبة في العذوبة والطلاقة. وقد استقبل أدباء اليونان ديوانه استقبالا حسناً، وهو جدير بالذيع بين الادباء المصريين الذين يعرفون اليونانية كما انه جدير بالنقل نظماً الى العربية ما انفاطيرسى فرزلى

٠١٣٥٥٤١٥

ديوان عبد المطلب

نظم المرجوم الشيخ محمد عبدالمطلب ، ٣٢٤ صفحة بحجم ٢٢ X ١٦ سم .
قامت بطبعه ونشره مطبعة الاعتماد ووقف على طبعه رفيق الناظم
وصديقه الشاعر محمد المرأوى وشرحه وصححه الأديبان
ابراهيم الابيارى وعبدالحفيظ شلبي

كان المرجوم الشيخ محمد عبدالمطلب صادق الروح في شعره ، للبيئة أثرها القوى فيه ، ولطبيعته يد في صقل أدبه وإكسابه تلك الروح البدوية التي تشع من خلال معظم صحائف ديوانه ، إلا فيما ندر مما كان للأجواء الجديدة التي كانت تضمه يد في تحويله .

ففي شعره نسمع الحداء ونكاد نلمح المطايا وهي تغدو السير في البيداء ، ونحس لفحة الرمضاء ونشعر بالجو الغريب علينا الآن والذي نرى صورته في الأدب القديم . ومن هذه الناحية أراه أقدر من يستطيع تصوير البيداء ، وفي مطلع قصيدته الدالية التي يمدح بها سلطان نجد صورة رائعة للقافلة في الصحراء إذ يقول :

برقٌ يلوح وسائقٌ يحدو يا شوقُ هل لك غايةٌ بعدُ ١٢
ونوى تشطُّ بنا منلرحةً أنا بالعويرِ ودارهم نجدُ

أو قوله :

أرى الميس حَسْرَى ما بهن ذمأُ عيدهن سلما ؛ إنهن ظمأُ
وهذه الأبيات التي ترينا صورة من البداوة أو ترينا أثر الأدب العربي القديم

بصوره ووأخيلته مستزجاً بأثر الطبيعة الغالبة على روح الشاعر والتي تتكوّن منها شخصيته التي يتسم بها شعره وتصبغه بصبغة خاصة إذ يقول :

هل خُبِّرَ الركبُ ما بي ليلة اغتربوا ؟ قلبٌ خفوقٌ وجفنٌ دمعهُ سَرِبُ
بانوا عن الدار لم يرعوا لها ذمماً ولا قضوها من التوديع ما يجبُ
لو سلموا يوم راحوا ما أسال جوى ذوبَ القلوب ولا أذكى الجوى لهبُ
لكنهم صارحونا بالقلى ومضوا على التجافى فكان البين وانسروا
يا ذائبَ القلب خلف الظاعنين أسمى خفّضَ عليك فأمر القاطن العجبُ ا
وقوله :

إذا هزم الليلُ جيشَ النهارِ ومدَّ علينا رواقِ الدُجى
وهبتْ جنوبٌ يمانيةً تفتت عليها غصونُ الرُبي
ورجع من فوق تلك الغصون حمام الى إلفه قد بكى
ولاحت لعيني تلك البروقُ بوادى تهامة والمنحنى
ومرت تهادى بجاريةً لها زفراتٌ ترجُّ العلا
ذكرت ربوعاً لسامى مضى من العيش فى ظلّها ما مضى

على أنى وجدت بين دفتى هذا الديوان أثراً للحياة الجديدة ، أثراً لبدائع القرن العشرين ، أثراً للتجديد العمرانى الذى استلزم أهل الجيل الجديد الى الابتكار فى الأدب حتى لا يقف الأدبُ دون الحياة فيحكم عليه بالموت ، وجدت الشاعر يخاطب الطيارة بهذه الأبيات البديعة :

وقفتْ لكِ الدنيا فسبرى مسرى الضياء من الأثيرِ
يا أختِ ساجحة النجو م وبنتِ سائحمة الضميرِ
من عهد آدم لم تزلِ عذراءً مُنبلة الستورِ
بكرًا تقلّبها أكفُّ الغيبِ فى طيِّ الدهورِ
حتى جلتها للعيو نِ منعمة العهد الأخيرِ

وأجد روحاً كالنسيم رقة ولأصداه النغم المذب في الأمسيات المقمرة عند ما
يصف أم كلثوم في غنائها وقد أطربته بانشاد قصيدة الشاعر المصري الرقيق ابن النبيه
أبي الحسن كمال الدين على التي يقول في مطلعها « أفديه إن حفظ الهوى أو ضيماً »
وهنا دليل على تأثير الجلال في تزيين المواطف وتلوين محيط النفس بألوان جديدة
فتاة ، وفيها ينهج نهج بشار بن برد ولكن في قصيدة عبد المطلب روحاً وفيها عاطفة
فهو يقول :

وقفت فكان على الدجى أن ينحسما وعلى الحمام الرزق أن انفسعا
وترنحت فكانت أعضان الرئي مؤقيتةً ملاقاً بالنجم مشعشعا
تشدو وقد ملك الوفاء فؤادها : « أفديه إن حفظ الهوى أريضاً »
لحن الى الأبواب تبغضه الصبا فترى التلويح به ذواب ثمما
عذب يسير مع الحياة الى النهى تخذلت له في مكل قلب موقعا
كالروح تنبث النفوس بسرّه أو كالحيا جاد الثرى فترعما
إذ أشدت « ملك الفؤاد » سمعت من تلقاء قلبك « ما عسى أن أضعا »
أو رجعت « هل في فؤادك رحمة ؟ » خلت النجوم لها خوافق خشعا
أو صورت معنى الهوى في لحنها كان الغرام لكل نفس مرجعما
ما إن ترى في الجمع إلا موجعاً « ضمت جوائحه فؤاداً موجعاً »
وفي قصيدته التي يقول فيها :

نوحى بنات الروض أو فاسمى ما أنتِ بالعاني ولا الموجه
تصويرٌ جميلٌ في قالب قصصى له غرضه ومغزاه استعمل فيه الأسلوب الرمزي
على قدرٍ بسيطٍ .

هذه صورة مصغرة عن ديوان عبد المطلب ، ولقد قرأت المقدمة التي قدم بها
السيد الهراوي الديوان فمجتبت للتحامل الشديد على المدرسة الحديثة واعتبارها
خطراً دائماً . ثم قرأت مقالا عن هذا الديوان بقلم الدكتور حسين الهراوي وفيه
مثل هذه النظرة وقرأت بعد ذلك كلمة للسيد عبدالله عفيفي بمناسبة نقده ديوان
أبي الوفا « الأعشاب » فسمعت نعمة واحدة من التحامل على الأدباء المتكبرين

تتردد دائماً فهل لأساتذتي الفضلاء أن يتركوا الإبهام والضرب على الوتر الحساس للجمهور ويبينوا لنا ذلك الخطر الدائم الذي يرويه منبعثاً من المدرسة الحديثة ؟ وهل هو في التجديد في الفكرة ، وذلك واجب علينا بعد أن خرج الشعر من دائرته التي زج فيها بين المدح والقدح والغزل المصطنع ؟ أم هو في المعاني الجديدة ، وتلك وليدة العصر الذي نعيش فيه وأثر الحضارة والتجاوب العالمي في شؤون الحياة ؟ أم هو في أسلوبنا وأنا أظنهم بأن يثبتوا بعدنا عن العربية الحيثة أو يقولوا لنا أي لغة نكتب نحن بها إن كانت لغتنا غريبة عنهم ؟ أمّا زجيج هذا النغم المعروف فهذا قد ألفتناه ، وما هو الا رمز التحامل والمجود لجهود المبسطين العاملين الذين لا يرضيهم النقل والترديد ويؤثرون قيادة الجمهور بدل متابعتهم ، والحياة هي التي تحتضن ما يستحق الخلود وتبيد ما يستحق الفناء .

وأما عن قول الدكتور حسين المرأوي من أن القصيدة العربية هي وحدة أدبية متماسكة البنيان مسترسلة الفكرة فكلام لا يثبت على ساقه لأن القصيدة العربية التقليدية هي مجموعة وحدات أدبية يكاد كل بيت يقوم بذاته تجمع القصيدة مختلف الافكار لانها لم تتجه الى فكرة واحدة اللهم إلا مدح الموجّهة اليه أو ذمه أو تأيينه فالشاعر يجتهد إذ ذاك في حشر أكبر عدد ممكن من الأوصاف التي لا رابطة بينها لتبليغ قصيدته الغاية التي يبتغى من ورائها .

ولكن ما دامت الحياة متشعبة السبل وما دامت الحياة متجددة الثياب متغايرة الحال فعلام وضع العراقيل في سبيل أبنائها اذا أراد فريق منهم أن يشق طريقاً جديداً وفي ميدان الخلق والابتكار متسع للجميع ، والأجيال القادمة خير حكم ؟

ديوان القوصي

شعر وزجل ، تأليف المرحوم الشيخ أحمد محمد القوصي ، ٢٧٠ صفحة

بمجموع ٢٢٣ × ١٥¼ مم . طبع بمطبعة الجلالى بالقاهرة

المرحوم الشيخ محمد أحمد القوصي من شعراء وزجالي آخر عهد الانفصال الأدبي بين حالة الأدب العربي الراهنة وحالته التي كان عليها منذ خمسين سنة .

ولقد أحسن الأديب عبد الرشيد القوصي في جمع منظومات عمه وأزجاله لتكون تأريخاً للأدب في ذلك العصر. وفي هذا الديوان صورة للطابع الذي كان عليه الأدباء إذ ذاك ، وصورة للمعاني التي كانت تجول في قرائحهم والأساليب التي كانوا يتخذونها أداءً لأفكارهم ، واتجاهاتهم الأدبية ونزعاتهم وأغراضهم ، إذ كانوا مغرمين بالمحسنات اللفظية والتشطيرات والتأريخ ، وكان ذلك سبباً وقوف في الأدب وخاصة الشعر عن التقدم زمنياً ، كان من جرائها أن ظلّ يوسف إلى أيامنا في شيء من هذه القيود لأنه ما يزال من القراء من تشيع بروح ذلك الماضي .

ولقد كان أدباء ذلك العصر معذورين في هذه الأساليب وهذه المعاني وهذه الانجذبات إذ كان العصر عصر خمود من أثر احتلال أجنبي يعمل على قتل الروح الخافق وعلى سدّ منافذ النور، وكانت ماتزال تسيطر روح تركية على البلد فكانت معظم التعبيرات تركية أو فارسية وكانت لغة المصالح بعيدة كل البعد عن العربية الخالصة ، وكان كل ذلك كافياً لامانة ملكة الابتكار .

فأنت إذ تقلب دواوين الشعراء في ذلك العهد لا ترى الا تأريخاً لميلاد أو وفاة أو ترقية أو زواج ، كما أراد الأدباء أن يسدّوا النقص الأدبي في مصالح الحكومة وسجلاتها التي تكتب برطانة غريبة فجعلوا دواوينهم سجلاً أدبياً لحوادث عامة جرّت على الأدب ما جرت . هذا في الشعر ، أما في الزجل فقد كانت له حياة جديدة لأننا أكثرنا منه وجعلته يتناول موضوعات شتى قريبة إلى أفهام الجمهور، وذلك لا يضر الزجل إذ أن لغته هي لغة الشعب بقدر ما تسمى مثل هذه الموضوعات إلى الشعر إذ تنزله إلى أفهام الشعب ، والشعب إذ ذاك على ما نعلم من ضعف وجهل

وفي هذا الديوان نرى روح ناظمه الفكهة اللاذعة النكتة التي تصوّر لنا الروح المصرية في مجالسه الخاصة . ومن محاسن معاني هذا الديوان تصوير الشاعر لنفسه في بيئة جاهدة ظالمة وهو يقول :

أصبحتُ فيها مضاعماً ليس لي شرف كأنني مصحفٌ في بيت زنديقٍ !

مجلة الأندلس الجديدة

(عددها الخاص بذكرى داود بركات)

لاخواننا السوريين المهاجرين في العالم الجديد حماسة قوية نحو القومية الشرقية واعترا فهم بالجميل فضيلة فيهم يضرب بها المثل ، ولهم حذب على الادب عظيم يكرمونه ويكرمون أهله ومن يمتون اليه ، فلقد بلغت حفلات التأبين التي أقاموها لذكرى فوزي المعلوف وجبران خليل جبران مبلغاً من العظمة ، وكانت حفلة التأبين التي أقاموها لذكرى حافظ وشوقي عظيمة قوية المظهر على نحو ما فصل في ملحق شهر فبراير سنة ١٩٣٤ من هذه المجلة ، ولقد وافانا البريد الأميركي بعدد خاص من مجلة « الأندلس الجديدة » اكراماً لروح فقيد الصحافة العربية داود بركات يصف تلك الحفلة التي أقامتها الجالية السورية في النادي الفينيقي بمدينة ريو دي جانيرو عاصمة البرازيل التي بلغت من العظمة ما جعلها الحفلة الأولى في مظهرها الفخم . وافتتح الحفلة رئيس ذلك النادي السيد عقل الجرّ فشكر للحاضرين مشاركتهم بشعورهم الحمى أعضاء النادي وتنحى عن رئاسة الحفلة الى الدكتور حبيب اسطفان معتذراً بصلتى القربى والمنبت اللتين تربطانه بالفقيد ، وطلب أن يكون آخر المتكلمين ليشارك لهم عطفهم وشعورهم المامى ، وعلى أثر ذلك وقف الدكتور حبيب اسطفان فعدّد ما أثر الفقيد بعد أن ذكر عظمة لبنان في ماضيه وما آل اليه الآن .

ثم وقف السيد شفيق معلوف فألقى قصيدة رائعة ككل شعره ، استهلها بهذه الأبيات :

فهل مصرٌ شطٌّ للخطوب وملطمٌ ؟	نمى بمصر كل يوم ومأمم
تعلين ما تبين والدهر يهدم	عروسة وادى النيل ما لك حيلة
تألقه في طلعة المجد مبسم ؟	سألتك هل داودٌ إلا مهند
لاثن ما يهدى اليك وأكرم	هدية لبنان اليك ، وانها
نكن لها في الصدر ما الله يعلم	أيادى على لبنان للجارة التي
تجاذبه من مصر كف ومعصم	اذا ما احتوى لبنان حرّ مشرد
وليس لها إلا المقطم مجثم	ونطلق في الجو النور فتفتدى

هو الجبل العالى الذى منه أشرفوا فبطل قبطىً وكبرّ مسلم
 منابرهم أهرام مصر ، وصوتهم أعاصيرها ، والحق لا غيره الفم
 تساووا بصحراء الصعيد فلفهم ققامٌ وحياهم يراعٌ مسلمٌ
 ثم قام السيد طانيوس أبو يانغى ملقياً بالنبابة عن يوسف افندى ناصيف ضاهر
 صاحب جريدة « البريد » خطبته ووقف بعده السيد يوسف أبوليسينى صاحب
 مجلة « الفانوس » فألقى كلمة طيبة ضمنها أقوال مشاهير الأدب فى التقيد ثم ناب
 عن الشيخ فائز السمعاني فى إلقاء قصيدته العصا ، وألقى بعده السيد داود سمادة
 خطبة جامعة ، ثم وقف نسيب الفقيده السيد عقل الجرّ رئيس النادى فلقى قصيدته
 الرائعة بين الدموع والحشرات منذ كراً أيامه الهنيئة الى جانب التقيد فى مصر وفى
 يحشوش موطنها ، وفى مطلعها يقول :

أصبرُ عنك القلبَ والقلبُ فى وجدٍ وأجزرُ فيكَ الذمَّعَ والذمَّعَ فى مد
 اذا ما سهامُ الخطبِ كنّ دوامياً فكلُّ انقائه بعد ذلك لا يجدى
 ومنها :

أحنّ حنين الطير فارق وكره الى ساعةٍ من عيشنا الغابر الرغد
 رعى الله أياماً بعصر قديمة وردت بها فى قربكم أطيب الورد
 نللت أرجيها على طيلة النوى وأمنعها صبرى ، وأمنعها سهدى
 وقد كنت أشكو البين والبحر بيننا فكيف وهذا البين ليس بذى حدّ ١٢

ثم وقف السيد شكر الله الجرّ صاحب مجلة « الأندلس الجديدة » فألقى
 قصيدته الرائعة « بنفسجة الوادى » التى تعتبر من روائع الشعر العربى الجديد غمس
 فيها الشاعر ريشته من ألوان الطبيعة ورسمها على القرطاس ناطقة ، وفيها يخاطب منبت
 الفقيده « وادى يحشوش » قائلاً :

وادى العباقرة الكبارُ قُلْ للربيع : قضى الهزارُ ا
 فاخلع برودَ العيد وانزع عنك تيجان الفضارُ
 واعصبُ جبينك بالسوا د فلا كؤوس ولا عقارُ
 قل للرفاق : قضى النديمُ فلن تشعّ ولن تدارُ ا

لله ليلاتٌ قضيناها على الوادي قصارٌ
 كأس يزهره بالاقا حـ وآخرٌ بالجلنارٌ
 وعشية لبستُ شفو فـ اللازوردِ على بهارٌ
 والطيرُ مثل العانسِ الرثِ نارٍ ليس له قرارٌ
 ومرّاشفُ الشفقِ المدمي تلتظي نوراً ونارٌ
 والنهرُ يرشف حولنا زبدًا كمنثرِ النضارِ
 والشمسُ عند مدارج الأفقِ البعيدِ بها اصفرارٌ
 والبدْرُ ممسوحُ الجبينِ على محياه اغبرارٌ
 وكأنا من حول داوودِ تلامذة صغارٌ
 وفتى النسي يُزجي الكلا مَ مسلسلًا حول السرارِ
 هتفُ الملامح طلقها عفّ الدعابِ على وقارِ
 في جدّه عظةُ الحكيمِ وفي فكاهته ابتكارٌ
 وعلى الحديثِ السحرِ كم حصدَ الدجى سمعُ النهارِ
 فنشكر لآخواننا أبناء العربية في المهجر تقديرهم لرجالها وعواطفهم نحو آخوانهم ،
 ونعجّد فيهم هذا الشعور الذي لم يزدّه بعدد المزار الا تالفًا وحدة .

ادباء العرب في الأعصر العباسية

(حيانهم - آثارهم - نقد آثارهم)

تأليف بطرس البستاني منشئ جريدة « البيان » - الجزء الثاني - ٤٧٨ صفحة

بمجموع ٢٣ × ١٦ سم . اخراج مكتبة صادر وطبع المطبعة

البولسية ، حريصا (لبنان)

أصبحت مكتبة صادر من المكتبات التي تنفع الخزانة العربية كل يوم بالخطر الشدي من زهرات الآداب والعلوم واشتهرت مطبوعاتها بالأناقة والدقة في الطبع. وآخر ما طالعهنا من مطبوعاتها ذلك الكتاب الذي لم يتح لنا الحظ الاطلاع على

الجزء الأول منه ، فأما الجزء الثاني فيشمل خصائص آداب العباسيين وعلومهم وميزات شعرائهم وكتابتهم وطائفة حسنة من منظرهم ومنثورهم .

وهذا الكتاب الذي يشهد لمؤلفه الفاضل بالجهد العظيم الذي بُذل فيه هُو من أحسن الكتب الأدبية التي تجمع الى دقة البحث حسن الترتيب . ولقد قسم المؤلف العهد العباسي الى أربعة عصور يتبدىء الأول منها بقيام الدولة العباسية وينتهي بخلافة المتوكل على الله ، أتى فيه بلحمة تاريخية عن أسباب سقوط الأمويين ونهوض العباسيين وبين ميزة هذا العصر وهي : النفوذ الفارسي ، حرية الفكر ، التساهل الديني ، مصلحة المملكة . ونحن بهنأ في هذه المجلة النظر الى الشعر في ذلك العصر فالمؤلف يتكلم عن ميزة الشعر إذ ذاك فيقول « لم يكن انتقال الشعر من البداوة الى الحضارة مرهوناً بانتقال الخلافة الى دمشق وفيها القصور والجنان والانهار وفيها أثر كبير من حضارة الرومان . ولكن العصر الأموي كان عصر حروب وقتن فلم يهدأ هادئه ، ولم يطل عهده فيبلغ أهله غايتهم من الترف وال عمران ، أضف الى ذلك أن خلفاء بني أمية كانوا على تحضّرهم يزعون الى الحياة البدوية ويؤثرون العرب الخالص على غيرهم من الشعوب ويرتاحون الى أساليب الجاهليين وطرقهم » : ثم انتقل الى الكلام عنه بعد أن استقر للعباسيين الأمر وانصرفوا الى الحياة يتذوقون نعيمها والشعر نعيم الحياة فتربوا الشعراء وجعلوهم نداءهم تلذذاً بأدبهم وكان ذلك سبباً في رفاهية الشعر فرقت طباعهم ورق شعرهم ولانت ألفاظه فجدوا في الألفاظ والمعاني .

وأعطانا المؤلف صورة للصراع بين أنصار القديم الذين يريدون ابقاء كل شيء على حاله وبين المجددين الذين أرادوا مماشاة العصر بما يعزينا في صدماتنا الآن ، ثم تكلم عن أغراض الشعر وفنونه التي تعددت في هذا العصر وتنوعت بتنوع أسباب الحضارة وأفرد لكل غرض كما أفرد لمشاهير شعراء ذلك العصر فصلا على غاية من الدقة في البحث والمناقشة .

ثم انتقل الى العصر الثاني الذي يتبدىء بخلافة المتوكل على الله وينتهي بقيام الدولة البويهية واستقلالها بالسلطان . ولقد كان هذا العصر عصر ضعف وانحلال استولى عليه نفوذ الأتراك ولم يكونوا أهل حضارة وعرفان حتى يحملوا معهم الى العربية علومهم وآدابهم فيجعلوا فيها أثراً بيناً كما جعل الفرس من قبل ، ويرى أن

هذا العصر لا يختلف عن الاول في أشياء تميز الأول عليه لان شعراءه اشتركوا مع من سبقهم في أغراضهم إلا أن شعراء العصر الثاني كانوا قليلين ولم يظهر منهم إلا البحترى وابن الرومي وابن المعتز ، والمؤلف يميل الى رأى الأمدى في أن هذا العصر قد كثر فيه الشعراء ولكن البحترى أدخل ذكرهم بعقيرته .

ثم انتقل الى العصر الثالث وهو يتبدى بقيام الدولة البويهية واستقلالها بالسلطان ، وينتهي بسقوط بغداد في أيدي السلاجقة . وكانت ميزة الشعر فيه انه « اسطبخ بألوان جديدة مازته بمخصائصها ، وانبعث فيه فنونٌ كادت تضمحل وتنسى ، واستقلت أبواب كانت تابعة لغيرها . فاما ما استجدَّ به فالشعر الفلسفي والصوفي . وأما ما انبعث حياً فالفخر والحجاسة . وأما ما استقل فالدهريات والزهريات والاخوانيات والهزليات » . وتكلم عن كل منها وانتقل الى الكلام عن لغة الشعر فذكر أن شعراء العراق ضعف شعرهم من تغلب العناصر الفارسية والتركية على أهل الا بفسداد فان شعراءها احتفظوا ببلاتغتهم ، كذلك شعراء الشام فقد بقيت لهم ملكة البلاغة . أما في مصر وهو يرى انها لم تكن موطناً للشعر قديماً وان كل ما رنَّ في ارجائها ان هو الا لشعراء غرباء قصدوها (وهنا لم يعتبر أبا تمام شاعراً مصرياً لأنه شامى الأصل ولائث ثقافته الشعرية قامت بين العراق والشام) حتى قامت الدولة الفاطمية فأقبل الشعراء على مصر وكثر عددهم ولكنهم لم ينبغوا نبوغ أهل الشام لقلّة بضاعتهم وقرب عهدهم بالشعر وضعف ثقافتهم العامة حيث انتشرت الفلسفة والعلوم في العراق والشام قبل أن تدخل مصر .

وتكلم عن شاعرين من شعراء هذا العصر وهما المتنبي وأبو فراس ، وحسب هذا العصر فخراً أن يخلق فيه المتنبي فخر العربية .

فأما العصر الرابع وهو الذى يتبدى بدخول السلاجقة بغداد وينتهى باستيلاء هولاءكو عليها وانتقال الخلافة العباسية الى مصر فيرى المؤلف أن اغراض الشعر وفنونه لم تبتذل فيه فتجعل له ميزة جديدة وانما حدث شيء من التطور في بعضها فيما وقوى كالشعر الصوفي، واتسع باب الشكوى لكساد سوق الشعر ومالت لغته الى اللين وأمعن الشعراء في الصناعة فكثرت التكلفة . وفي هذا العصر دخلت الموشحات الأندلسية الى الشرق ولم يبلغ شعراء هذا العصر درجةً يعدّون فيها من النحول .

هذه صور سريعة عما يخص الشعر في هذا الكتاب القيم ننتظر من ورائها في الجزء الثالث ما نهى عليه مؤلفه الفاضل ، ولعلنا نتكمن من نقد الجزء الأول في المستقبل .

الملاح التائه

نظم على محمود طه المهندس - ١٥٨ صفحة بحجم $13\frac{1}{4} \times 19$ سم .
 طبع بمطبعة الاعتماد بالقاهرة

أول ما يلاحظ في شعر على محمود طه تلك الهندسة اللغوية التي تنتظم في حدودها المعاني الشعرية ، وعلى محمود طه شاعر و صَاف تبدو الهندسة في كل ما يصور لنا من مناظر فنجد بين ألوانه تآلفاً وأمزجاً كما نجد تقارباً ووحدة .

فالطبيعة في شعره لها المحل الأول ، غير أنه يسكب على صورته دائماً مسحة التأمل والسهوم ، فقل " أن نجد في ديوانه صوراً للطبيعة المرححة الزاهية ، ولكن نجد بصور لك الليل لأن في الليل صمتاً وراحة تبعثان على التفكير والتأمل ، فإذا أراد أن يرسم منظرآ في نهاره أعطانا فيه صورته وحيداً شريداً ساهماً ، ولذلك تراه يعمد إلى تصوير البحر أو تصوير القطب . وقصيدته التي يصور فيها مخدع مغنيه بهذه الآيات :

شاع في جوّه الخيالُ ورفّ الـ حسنُ والسحرُ والهوى والمراحُ
 ونسيمٌ معطرٌ خفقت فيه هـ قلوبٌ ورفرفتُ أرواحُ
 ومضى كلهنّ أجنحةً نهـ و دنيا بها يدفّ جناحُ
 ومن الزهر حولها حلقاتٌ طاب منها الشذا ورقّ النفاحُ
 حُملت كل باقة دمع مفتون كما تحمل الندى الأرواحُ

تدلّ على أن روح شاعرنا تميل إلى الوحدة والعزلة فهو في هذا المخدع يدخل فيلسوفاً ويخرج منه فيلسوفاً فإذا الفلسفة تسكب على صورته لوناً من ألوان التأمل الحزين وهذا هو ما نجد في قصيدة « قبله » حيث يقول :

رُبّ ليل مرّ أفيناه ضمّاً وعناقا
 وأدرنا من حديث الحب خراً تنساقا

في طريق ضرب الزهر حواليه نطاقا
وتجلى البدر فيه وصفا الجو وراقا

« ٠ »

ولمنا الصمت إلا نظراتٍ تتكلم
وشفاهاً عن جراح القلب راحت تبسم
صحت لي رعباً وما راعك قلبٌ يتحطم
نبأني النفسُ بالبين غداً والنفسُ ثلهم

هذا التفكير وهذه المخاوف النفسية البعيدة القرار في نفس الشاعر هي التي
بعثت اليه وحى قصيدته « الله والشاعر » وفيها يهتف :

يا ضلة الشاعر أين النجاة وأين ابن المنزل الآمن ؟
أكلٌ وادٍ تركته خطأ طالعه منه الردى الكامن ؟

ولهذا وجد في هذه القصيدة مجالاً لتأملاته وتفكيره فأطلق لها العنان ووقف
بنظر الى العالم الارضى نظرة المتصوف الحائر .

ولهذا زاه أيضاً في قصيدة « غرفة الشاعر » يعطينا صورة جميلة للشاعر في
قصيدته فهو يفر من العالم الضاحك الى غرفته الصامتة وفي هذه القصيدة تصوير
رائع ووصف دقيق حيث يقول :

لُوما زلت غارقاً في شجونك	أيها الشاعر الكئيب مضى الي
ر ، وللسهد ذابلات جفونك	مسلماً رأسك الحزين الى الفك
في ارتعاش تمر فوق جبينك	ويده تممك اليراع وأخرى
سك يطغى على ضعيف أنينك	وفم ناضب به نحر أنفا
ل ولا يزدهيك في الابراق	لست تصفى لعاصف الرعد في اللية
ت ودب السكون في الاعماق	قد تمشى خلال غرفتك الصم
حب يهفو عليك من اشفاق	غير هذا السراج في ضوءه الشا
بل تحكى الحياة في الأرقام	وبقايا النيران في الموقد الذنا

وهي تذكرني بصورة فنية رائعة بريشة الرسام بيرامجيه اسمهار « الحب والفن »
تمثل الشاعر في هدوئه يستقبل أخيلته في غرفة صامته ساكنة ولكنه الصمت الناطق
والسكون المترنم .

وانى أرى أن هذا الجو الذي أشارك صديقي الشاعر الحياة فيه ، جو التأمل
والتفكير وخلقها من البسيط الساذج ، هو أجل الاجواء التي تفرغ فيها أجنحة
الشعر ، والشعر الذي يبت من هذه الناحية هو الذي تجده عند النفس راحة وطمأنينة
بعد رحلتها المضنية في أودية العاطفة المرحه والحياة الفاتنة المتحركة اللعوب ؟
من لامل الصبر في

تصويبات

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٦١٣	٩	فدرات	فدات
٧٤١	٧	الرواية	الراوية
٧٤٢	١٩	واتنوع	وتنوع
٧٤٤	٢٦	هذ	هذا
٧٥٠	٢٥	والنقد التآبي	النقد والتآبي
٧٥٢	١	الاخر	الآخر
٨٥٨	١٨	قدر	أقدر
٨٥٨	٢٤	فأقبل	فأقبل
٧٧١	٣	مستضعفة	مستضعفة
٧٧٢	٥	مسموح	مسمح
٧٧٢	٥	فيها طمع	فيها فيما طمع
٧٧٣	١٤	مره	شره
٧٧٦	١٨	يملأوا	يملأوا
٨٠٩	١٣	يبالى	يبالى
٨٠٩	٢٢	نحوب	نحوب
٨١٧	٤	شد	شديد
٨٢٦	٧	بأن	بأن
٨٢٩	١	صبره	صبر
٨٣٧	٩	النداء	الندماء
٨٣٩	٤	منزله	منزله
٨٤٢	٢	الآنات	الآنات
٨٦٤	١٠	الخضرة	الخضرة
٨٧٩	١	وأخيلته	وأخيلته
٨٨١	١٠	يسحق	يستحق